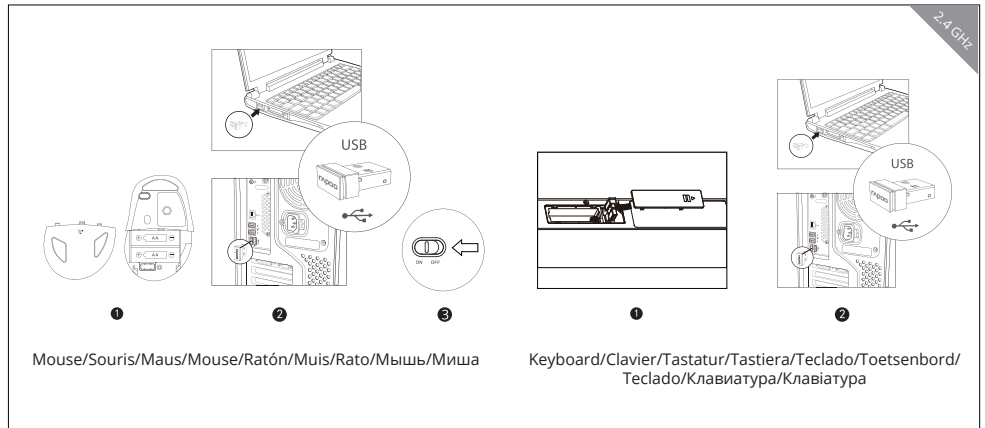


Multi-mode Wireless Keyboard & Mouse
Clavier et souris sans fil multi-mode
Kabellose Tastatur und Maus mit mehreren Modi

Package contents / Contenu de l'emballage / Packungsinhalt / Contenuto della confezione / Contenidos del Embalaje / Inhoud van de verpakking / Conteúdos da embalagem / Комплект поставки / Вміст пакування



Mouse/Souris/Maus/Mouse/Ratón/Muis/Rato/Мышь/Миша

Keyboard/Clavier/Tastatur/Tastiera/Teclado/Toetsenbord/Teclado/Клавиатура/Клавіатура

Bluetooth mode/Mode Bluetooth/Bluetooth-Modus/Modalità Bluetooth/Modo Bluetooth/Bluetooth-modus/Modo Bluetooth/Режим Bluetooth/Режим Bluetooth

Keyboard

1. Press and hold key combinations, Fn+1, Fn+2 or Fn+3 at least 3 seconds to pair 3 different devices via Bluetooth. Status LED flash slowly. The keyboard is discoverable for 60 seconds.
2. Complete Bluetooth pairing on your device. When the keyboard and your device are paired, the status LED turns off.

Mouse

1. Turn on the mouse.
2. Press Bluetooth button to select the channel on which your device is connected. Respective green and blue Status LED flash rapidly.
3. Press and hold Bluetooth button at least three seconds to pair. Respective green and blue Status LED flash slowly. The mouse is discoverable for 2 minutes.
4. Complete Bluetooth pairing on your device. When the mouse and your device are paired, the light turns off.

Bluetooth pairing

Windows®7 and 8:

1. Click the "Start" button, then select Control Panel > Add a device
 2. Select the keyboard or mouse from the list.*
 3. Click Next and follow any other instructions that may appear on the screen.
- Windows®10:
1. Click the "Start" button, then select Settings > Devices > Bluetooth.
 2. Select the keyboard or mouse from the list.*
 3. Click Pair and follow any other instructions that may appear on the screen.

*RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/RAPOO BT3.0 Mouse

Clavier

1. Appuyez et maintenez les combinaisons de touches Fn+1, Fn+2 ou Fn+3 enfoncées au moins 3 secondes pour appairer 3 appareils différents via Bluetooth. Les LED de statut clignotent lentement. Le clavier est détectable pendant 60 secondes.
2. Effectuez l'appairage Bluetooth sur votre appareil. Une fois la clavier et votre appareil appairés, l'indicateur lumineux s'éteint.

Souris

1. Allumez la souris.
2. Appuyez sur le bouton Bluetooth pour sélectionner le canal sur lequel votre appareil est connecté. Les LED de statut verte et bleue correspondent clignotent rapidement.
3. Appuyez et maintenez le bouton Bluetooth enfoncé au moins trois secondes pour effectuer l'appairage. Les LED de statut verte et bleue correspondent clignotent lentement. La souris est détectable pendant 2 minutes.
4. Effectuez l'appairage Bluetooth sur votre appareil. Une fois la souris et votre appareil appairés, l'indicateur lumineux s'éteint.

Appairage Bluetooth

Windows®7 et 8:

1. Cliquez sur le bouton "Démarrer", puis sélectionnez Panneau de configuration > Ajouter un périphérique
 2. Sélectionnez le clavier ou la souris dans la liste.*
 3. Cliquez sur Suivant et suivez les autres instructions pouvant apparaître à l'écran.
- Windows®10:
1. Cliquez sur le bouton "Démarrer", puis sélectionnez Paramètres > Périphériques > Bluetooth.
 2. Sélectionnez le clavier ou la souris dans la liste.*
 3. Cliquez sur Appairer et suivez les autres instructions pouvant apparaître à l'écran.

*RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/Souris RAPOO BT3.0

Tastatur

1. Halten Sie Tastenkombinationen, Fn+1, Fn+2 oder Fn+3, mindestens 3 Sekunden gedrückt, um 3 verschiedene Geräte über Bluetooth zu koppeln. Status-LED blinken langsam. Die Tastatur ist 60 Sekunden lang auffindbar.
2. Schließen Sie die Bluetooth-Kopplung an Ihrem Gerät ab. Wenn Tastatur und Gerät gekoppelt sind, erlischt die Leuchte.

Maus

1. Schalten Sie die Maus ein.
2. Wählen Sie mit der Bluetooth-Taste den Kanal, in dem Ihr Gerät verbunden ist. Die entsprechende grüne und blaue Status-LED blinken schnell.
3. Halten Sie die Bluetooth-Taste zum Koppeln mindestens drei Sekunden lang gedrückt. Die entsprechende grüne und blaue Status-LED blinken langsam. Die Maus ist 2 Minuten lang erkennbar.
4. Schließen Sie die Bluetooth-Kopplung an Ihrem Gerät ab. Wenn Maus und Gerät gekoppelt sind, erlischt die Leuchte.

Bluetooth-Kopplung

Windows®7 und 8:

1. Klicken Sie auf die Start-Schaltfläche und wählen Sie Systemsteuerung > Gerät hinzufügen
 2. Wählen Sie Tastatur oder Maus aus der Liste.*
 3. Klicken Sie auf Weiter und befolgen Sie möglicherweise am Bildschirm angezeigten Anweisungen.
- Windows®10:
1. Klicken Sie auf die Start-Schaltfläche, wählen Sie dann Einstellungen > Geräte > Bluetooth
 2. Wählen Sie Tastatur oder Maus aus der Liste.*
 3. Klicken Sie auf Koppeln und befolgen Sie die möglicherweise am Bildschirm angezeigten Anweisungen.

*RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/RAPOO BT3.0 Mouse

Tastiera

1. Tenere premuta la combinazione di tasti Fn+1, Fn+2 o Fn+3 per almeno 3 secondi per associare 3 diversi dispositivi tramite Bluetooth. LED di stato lampeggia lentamente. La tastiera è rilevabile per 60 secondi
2. Completare l'associazione Bluetooth sul dispositivo. Una volta associati il tastiera e il dispositivo, la spia si spegne.

Mouse

1. Accendere il mouse.
2. Premere il tasto Bluetooth per selezionare il canale sul quale è collegato il dispositivo. Il rispettivo LED di stato verde e blu lampeggia rapidamente.
3. Tenere premuto il tasto Bluetooth per almeno tre secondi per l'associazione. Il rispettivo LED di stato verde e blu lampeggia lentamente. Il mouse è rilevabile per 2 minuti.
4. Completare l'associazione Bluetooth sul dispositivo. Una volta associati il mouse e il dispositivo, la spia si spegne.

Associazione Bluetooth

Windows®7 e 8:

1. Fare clic sul tasto "Start", quindi selezionare Pannello di controllo > Aggiungi un dispositivo.
 2. Selezionare la tastiera o il mouse dall'elenco.*
 3. Fare clic su Avanti e seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.
- Windows®10:
1. Fare clic sul tasto "Start", quindi selezionare Impostazioni > Dispositivi > Bluetooth.
 2. Selezionare la tastiera o il mouse dall'elenco.*
 3. Fare clic su Associa e seguire le istruzioni che appaiono sullo schermo.

*RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/Mouse RAPOO BT3.0

Teclado

1. Presione sin soltar las combinaciones de teclas Fn+1, Fn+2 o Fn+3 al menos 3 segundos para asociar 3 dispositivos diferentes a través de Bluetooth. Los LED de estado parpadean lentamente. El teclado pasará a estar detectable durante 60 segundos.
2. Complete la asociación Bluetooth en el dispositivo. Cuando el teclado y el dispositivo estén asociados, la luz se apagará.

Ratón

1. Encienda el ratón.
2. Presione el botón Bluetooth para seleccionar el canal en el que dicho dispositivo está conectado. Los LED de estado verde y azul respectivos parpadean rápidamente.
3. Presione sin soltar el botón de Bluetooth al menos durante tres segundos para realizar la asociación. Los LED de estado verde y azul respectivos parpadean lentamente. El ratón pasará a estar detectable durante 2 minutos.
4. Complete la asociación Bluetooth en el dispositivo. Cuando el ratón y el dispositivo estén asociados, la luz se apagará.

Asociación Bluetooth

Windows®7 y 8:

1. Haga clic en el botón "Inicio" y, a continuación, seleccione Panel de control > Agregar un dispositivo.
 2. Seleccione el teclado o ratón en la lista.*
 3. Haga clic en Siguiente y siga todas las instrucciones que aparezcan en la pantalla.
- Windows®10:
1. Haga clic en el botón "Inicio" y seleccione Configuración > Dispositivos > Bluetooth.
 2. Seleccione el teclado o ratón en la lista.*
 3. Haga clic en Asociar y siga todas las instrucciones que aparezcan en la pantalla.

*RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/Ratón RAPOO BT3.0

Toetsenbord

1. Hou de sneltoetsen Fn+1, Fn+2 of Fn+3 minstens 3 seconden ingedrukt om 3 verschillende apparaten te koppelen via Bluetooth. Statuslampjes knipperen langzaam. Het toetsenbord is 60 seconden detecteerbaar.
2. Voltooi de Bluetooth-koppeling op uw apparaat. Wanneer de toetsenbord en uw apparaat zijn gekoppeld, gaat het lampje uit.

Muis

1. Schakel de muis in.
2. Druk op de Bluetooth-knop om het kanaal waarmee uw apparaat verbonden is, te selecteren. De respectieve groene en blauwe statuslampjes knipperen snel.
3. Hou de Bluetooth-knop minstens drie seconden ingedrukt om te koppelen. De respectieve groene en blauwe statuslampjes knipperen langzaam. De muis is gedurende 2 minuten opspoorbaar.
4. Voltooi de Bluetooth-koppeling op uw apparaat. Wanneer de muis en uw apparaat zijn gekoppeld, gaat het lampje uit.

Bluetooth-koppeling

Windows®7 en 8:

1. Klik op de knop "Start" en selecteer vervolgens Configuratiescherm > Een apparaat toevoegen
 2. Selecteer het toetsenbord of de muis in de lijst.*
 3. Klik op Volgende en volg alle overige instructies die mogelijk verschijnen op het scherm.
- Windows®10:
1. Klik op de knop "Start" en selecteer vervolgens instellingen > Apparaten > Bluetooth.
 2. Selecteer het toetsenbord of de muis in de lijst.*
 3. Klik op Koppelen en volg eventuele andere instructies die mogelijk verschijnen op het scherm.

*RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/RAPOO BT3.0 muis

Teclado

1. Mantenha premidas as combinações de teclas, Fn+1, Fn+2 ou Fn+3 durante pelo menos 3 segundos para emparelhar 3 dispositivos diferentes através de Bluetooth. Os LED de estado piscam lentamente. O teclado poderá ser detectado durante 60 segundos.
2. Conclua o emparelhamento Bluetooth no seu dispositivo. Quando o teclado e o seu dispositivo estiverem emparelhados, a luz irá apagar.

Rato

1. Ligue o rato.
2. Pressione o botão de Bluetooth para seleccionar o canal ao qual o seu dispositivo está ligado. Os LED de estado verde e azul piscam rapidamente.
3. Mantenha pressionado o botão de Bluetooth durante pelo menos três segundos para emparelhar. Os LED de estado verde e azul piscam lentamente. O rato estará detetável durante 2 minutos.
4. Conclua o emparelhamento Bluetooth no seu dispositivo. Quando o rato e o seu dispositivo estiverem emparelhados, a luz irá apagar.

Emparelhamento Bluetooth

Windows®7 e 8:

1. Clique no botão "Iniciar" e, em seguida, seleccione Painel de Controlo > Adicionar um dispositivo
 2. Seleccione o teclado ou o rato na lista.*
 3. Clique em seguinte e siga as instruções que possam ser apresentadas no ecrã.
- Windows®10:
1. Clique no botão "Iniciar" e, em seguida, seleccione Definições > Dispositivos > Bluetooth.
 2. Seleccione o teclado ou o rato na lista.*
 3. Clique em Emparelhar e siga as instruções que possam ser apresentadas no ecrã.

*RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/RAPOO BT3.0 Mouse

Клавиатура

1. Нажмите и удерживайте кнопки Fn+1, Fn+2 или Fn+3 не менее 3 секунд, чтобы выполнить сопряжение 3 различных устройств по Bluetooth. Светодиоды состояния мигают медленно. Клавиатура обнаруживается в течение 60 секунд.
2. Выполните на своем устройстве сопряжение по Bluetooth. После установкой сопряжения между вашим устройством и клавиатурой индикатор погаснет.

Мышь

1. Включите мышь.
2. Нажмите кнопку Bluetooth для выбора канала, к которому подключено устройство. Соответствующие зеленый и синий светодиоды состояния мигают быстро.
3. Чтобы выполнить сопряжение, нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth не менее трех секунд. Соответствующие зеленый и синий светодиоды состояния мигают медленно. Мышь обнаруживается в течение 2 минут.
4. Выполните на своем устройстве сопряжение по Bluetooth. После установкой сопряжения между вашим устройством и мышью индикатор погаснет.

Сопряжение по Bluetooth

Windows®7 и 8:

1. Нажмите кнопку «Пуск», выберите «Панель управления» > «Добавить устройство»
 2. Выберите клавиатуру или мышь из списка.*
 3. Нажмите кнопку «Далее» и следуйте остальным инструкциям, которые могут появиться на экране.
- Windows®10:
1. Нажмите кнопку «Пуск», выберите «Настройки» > «Устройства» > Bluetooth.
 2. Выберите клавиатуру или мышь из списка.*
 3. Нажмите кнопку «Сопряжение» и следуйте остальным инструкциям, которые могут появиться на экране.

*RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/RAPOO BT3.0 Мышь

Клавиатура

1. Натисніть і утримуйте комбінації клавіш Fn+1, Fn+2 або Fn+3 щонайменше протягом 3 секунд, щоб поєднати в пару 3 різних пристрої по Bluetooth. Світлодіоди статусу повільно мерехтять. Клавіатура видно протягом 60 секунд.
2. Завершіть поєднання в пару Bluetooth на пристрої. Коли Клавіатура і ваш пристрій поєднано в пару, лампочка статусу вимкнеться.

Миша

1. Увімкніть мишу.
2. Натисніть кнопку Bluetooth для вибору каналу, до якого підключено ваш пристрій. Відповідні зеленій і синій світлодіоди статусу швидко мерехтять.
3. Натисніть і утримуйте кнопку Bluetooth щонайменше три секунди, щоб поєднати в пару. Відповідні зеленій та блакитній світлодіоди статусу повільно мерехтять. Мишу видно протягом 2 хвилин.
4. Завершіть поєднання в пару Bluetooth на пристрої. Коли мишу і ваш пристрій поєднано в пару, лампочка статусу вимкнеться.

Поєднання в пару по Bluetooth

Windows®7 і 8:

1. Клацніть кнопку Start (Пуск), потім виберіть Control Panel (Контрольна панель) > Add a device (Додати пристрій)
 2. Виберіть з списку мишу або клавіатуру.*
 3. Клацніть Next (Далі) та виконайте всі наступні інструкції, що з'являться на екрані.
- Windows®10:
1. Клацніть кнопку Start (Пуск), виберіть Settings (Налаштування) > Devices (Пристрої) > Bluetooth.
 2. Виберіть з списку мишу або мишу з списку.*
 3. Клацніть Pair (Поєднати в пару) і виконайте всі наступні інструкції, що з'являться на екрані.

* Миша RAPOO BT3.0 KB/RAPOO BLE KB/Rapoo BleMouse/RAPOO BT3.0

Status LED/LED de statut/Status-LED/LED di stato/LED de estado/Status-LED/LED de estado/Светодиодный индикатор состояния/Світлодіод статусу

- Ⓜ Keyboard
Status LED flashes slowly, indicating the keyboard and your device are pairing via Bluetooth.
- Mouse
When you pick up the mouse, if the light turns stable green for 6 seconds, the Bluetooth device 1 is paired. If the light turns stable blue for 6 seconds, the Bluetooth device 2 is paired. If the light is off, the 2.4 GHz device is paired.
When you switch to the 2.4 GHz device, status LED turns off. When you switch to Bluetooth device 1 or 2, green or blue light rapidly flashes, respectively.
- Ⓜ Clavier
La LED de statut clignote lentement, indiquant que le clavier et votre appareil s'appairent via Bluetooth.
- Souris
Lorsque vous prenez la souris, si l'indicateur lumineux est vert fixe pendant 6 secondes, l'appareil Bluetooth 1 est appairé. Si l'indicateur lumineux est bleu fixe pendant 6 secondes, l'appareil Bluetooth 2 est appairé. Si l'indicateur lumineux est éteint, l'appareil 2.4 GHz est appairé.
Lorsque vous passez sur l'appareil 2.4 GHz, la LED de statut s'éteint. Lorsque vous passez sur l'appareil Bluetooth 1 ou 2, l'indicateur lumineux vert ou bleu clignote rapidement, respectivement.
- Ⓜ Tastatur
Die Status-LED blinkt langsam, was anzeigt, dass sich Tastatur und Gerät per Bluetooth koppeln.
- Maus
Wenn Sie die Maus anheben und das Licht 6 Sekunden lang grün leuchtet, ist Bluetooth-Gerät 1 gekoppelt. Falls das Licht 6 Sekunden blau leuchtet, ist Bluetooth-Gerät 2 gekoppelt. Bei ausgeschaltetem Licht ist das 2,4-GHz-Gerät gekoppelt.
Wenn Sie zum 2,4-GHz-Gerät wechseln, erlischt die Status-LED. Wenn Sie zu Bluetooth-Gerät 1 oder 2 wechseln, blinkt das entsprechende Licht (grün oder blau) schnell.

- Ⓜ Tastiera
Il LED di stato lampeggia lentamente, per indicare che la tastiera e il dispositivo sono connessi tramite Bluetooth.
- Mouse
Quando si prende il mouse, se la luce diventa verde fissa per 6 secondi, il dispositivo Bluetooth 1 è associato. Se la luce è spenta, il dispositivo a 2,4 GHz è associato.
Quando si passa al dispositivo a 2,4 GHz, il LED di stato si spegne. Quando si passa al dispositivo Bluetooth 1 o 2, la luce verde o blu lampeggia rapidamente.
- Ⓜ Teclado
El LED de estado parpadea lentamente, lo que indica que el teclado y el dispositivo se están asociando mediante Bluetooth.
- Ratón
Cuando levante el ratón, si la luz cambia a verde permanentemente durante 6 segundos, el dispositivo 1 Bluetooth está asociado. Si la luz permanece estable en color azul durante 6 segundos, está asociado el dispositivo Bluetooth 2. Si la luz está apagada, está asociado el dispositivo de 2,4 GHz.
Cuando cambia al dispositivo de 2,4 GHz, el LED de estado se apaga. Cuando cambia al dispositivo Bluetooth 1 o 2, la luz verde o azul, respectivamente, parpadea rápidamente.
- Ⓜ Toetsenbord
Het statuslampje knippert langzaam. Dit geeft aan dat het toetsenbord en uw apparaat koppelen via Bluetooth.
- Muis
Wanneer u de muis opneemt en het lampje gedurende 6 seconden groen wordt, is het Bluetooth-apparaat 1 gekoppeld. Als het lampje gedurende 6 seconden blauw wordt, is het Bluetooth-apparaat 2 gekoppeld. Als het lampje dooft, is het 2,4 GHz-apparaat gekoppeld.
Wanneer u schakelt naar het 2,4 GHz-apparaat, dooft de status-LED. Wanneer u schakelt naar het Bluetooth-apparaat 1 of 2, gaat het groene en blauwe lampje respectievelijk snel knipperen.

- Ⓜ Teclado
O LED de estado pisca lentamente, indicando que o teclado e o seu dispositivo estão a emparelhar através de Bluetooth.
- Rato
Quando pega o mouse, se a luz ficar verde estável por 6 segundos, o dispositivo de Bluetooth 1 está emparelhado. Se a luz ficar azul estável por 6 segundos, o dispositivo de Bluetooth 2 está emparelhado. Se a luz estiver apagada, o dispositivo 2.4 GHz não está emparelhado.
Quando você alternar para o dispositivo de 2.4 GHz, o LED de status desliga. Quando você alternar para dispositivo Bluetooth 1 ou 2, verde ou azul piscam rapidamente, respectivamente.
- Ⓜ Клавиатура
Светодиод состояния мигает медленно, указывая на процесс сопряжения клавиатуры и вашего устройства по Bluetooth.
- Мышь
Если вы берете мышь и индикатор начинает непрерывно гореть зеленым в течение 6 секунд, устройство Bluetooth 1 сопряжено. Если индикатор начинает непрерывно гореть синим в течение 6 секунд, устройство Bluetooth 2 сопряжено. Если индикатор не горит, устройство 2,4 ГГц сопряжено.
При переключении на устройство 2,4 ГГц светодиодный индикатор состояния перестает гореть. При переключении на устройство Bluetooth 1 или 2 индикатор начинает быстро мигать зеленым или синим светом соответственно.
- Ⓜ Клавиатура
Светодиод статусу повільно мерехтить, позначаючи поєднання в пару по Bluetooth клавіатури і пристрою.
- Миша
Якщо зелена лампочка світиться без перерви протягом 6 секунд, коли ви берете мишу, значить, поєднано в пару пристрій 1 Bluetooth. Якщо блакитна лампочка світиться без перерви протягом 6 секунд, значить, поєднано в пару пристрій 2 Bluetooth. Якщо лампочка вимикається, поєднано в пару пристрій 2,4 ГГц.
Коли ви перемикаєтеся на пристрій 2,4 ГГц, світлодіод статусу вимикається. Коли ви перемикаєтеся на пристрій Bluetooth 1 або 2, відповідно швидко мерехтить блакитна або зелена лампочка.

Low battery/Batterie faible/Batterie faible/Batteria scarica/Batería baja/Laag batterijvermogen/ Bateria fraca/Низкий заряд аккумулятора/Низкий заряд батареи

- Ⓜ When you use the keyboard or mouse, if status LED flashes twice every two seconds, it means the battery power is low.
- Ⓜ Lorsque vous utilisez le clavier ou la souris, si la LED de statut clignote deux fois toutes les deux secondes, cela signifie que le niveau de la pile est faible.
- Ⓜ Wenn Sie die Tastatur oder Maus nutzen und die Status-LED zweimal alle zwei Sekunden blinkt, deutet dies auf einen geringen Batteriestand hin.
- Ⓜ Quando si usa la tastiera o il mouse, se il LED di stato lampeggia due volte ogni due secondi, significa che la batteria è scarica.
- Ⓜ Cuando utilice el teclado o el ratón, si el LED de estado parpadea dos veces cada dos segundos, significa que la pila tiene poca carga.
- Ⓜ Wanneer u het toetsenbord of de muis gebruikt, en het statuslampje elke twee seconden twee keer knippert, betekent dit dat het batterijvermogen laag is.
- Ⓜ Durante a utilização o teclado ou rato, se o LED de estado piscar duas vezes a cada dois segundos, significa que a bateria está fraca.
- Ⓜ При использовании клавиатура или мыши, если светодиод вспышкивает дважды каждые две секунды, это указывает на низкий уровень заряда батареи.
- Ⓜ Під час користування клавіатура або мишою мерехтіння світлодіода статусу двічі кожні дві секунди означає низький заряд батареї.

System Requirements / Exigences du système / Systemvoraussetzungen / Requisiti di sistema / Requerimientos del sistema / Systemvereisten / Requisitos do Sistema / Системные требования / Системні вимоги

- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 or later, USB port
- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 ou version ultérieure, Port USB
- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 oder höher, USB-Anschluss
- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 o versioni successive, Porta USB
- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 o posterior, Puerto USB
- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 of later, USB-poort
- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 ou mais recente, porta USB
- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 или более поздней версии, USB порт
- Ⓜ Windows® XP / Vista / 7 / 8 / 10 або вище, порт USB

Warranty / Garantie / Garantie / Garanzia / Garantía / Garantie / Garantia / Гарантія / Гарантія

- Ⓜ The device is provided with two-year limited hardware warranty from the purchase day. Please see www.rapoo.com for more information.
- Ⓜ L'appareil est fourni avec deux ans de garantie matérielle limitée à compter du jour d'achat. Merci de consulter www.rapoo.com pour plus d'informations.
- Ⓜ Wir gewähren eine zweijährige, eingeschränkte Hardware-Garantie ab Kaufdatum. Weitere Informationen finden Sie hier: www.rapoo.com.
- Ⓜ Il dispositivo viene fornito con due anni di garanzia hardware limitata a partire dalla data di acquisto. Per ulteriori informazioni consultare www.rapoo.com.
- Ⓜ El dispositivo se proporciona con una garantía de hardware limitada de dos años a partir de la fecha de compra. Consulte la dirección www.rapoo.com para obtener más información.
- Ⓜ Het toestel wordt met een tweejarige beperkte hardware-garantie vanaf de aankoopdatum geleverd. Raadpleeg www.rapoo.com voor meer informatie.
- Ⓜ O dispositivo é fornecido com garantia de hardware limitada de dois anos a partir do dia da compra. Por favor consulte www.rapoo.com para obter mais informações.
- Ⓜ Данное устройство предоставляется с ограниченной гарантией на аппаратное обеспечение сроком два года со дня покупки. Более подробную информацию можно найти по адресу www.rapoo.com.
- Ⓜ Строк ді обмеженої гарантії для апаратного забезпечення - два роки з дати придбання. Більше інформації ви знайдете на www.rapoo.com.



www.rapoo.com



FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

ISED RSS warning

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard (s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause interference, and
- (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ISED Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with ISED RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition de rayonnement RF ISED établies pour un environnement non contrôlé.

Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

It is forbidden to reproduce any part of this quick start guide without the permission of Shenzhen Rapoo Technology Co., Ltd.

Made in China

